



阅读提示

请扫描以查询验证条款

本阅读提示是为了帮助您更好理解条款，对本合同内容的解释以条款正文为准。

→ 您拥有的重要权益

- ◆ 在犹豫期内您若要求解除合同，我们仅扣除工本费 1.5
- ◆ 被保险人可以享有本合同提供的保障利益 2.3
- ◆ 您有部分领取保单账户价值的权利 6.1
- ◆ 您有权解除合同 8

→ 您应当特别注意的事项

- ◆ 在某些情况下，我们不承担保险责任 1.5、2.5、3.2、7.1、10.1
- ◆ 您应及时向我们通知保险事故 3.2
- ◆ 保险金的申请权应在一定期间内行使 3.6
- ◆ 在某些情况下，本合同效力中止 5.10、7.1
- ◆ 解除合同会给您造成一定的损失，请您慎重决策 8.1
- ◆ 在某些情况下，本合同效力终止 9.1
- ◆ 您有如实告知的义务 10.1
- ◆ 我们对一些重要术语进行了解释，请您注意 12

→ 条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。

→ 条款目录

1 您与我们订立的合同	3.5 宣告死亡处理	7 合同效力的中止及恢复
1.1 合同构成	3.6 诉讼时效	7.1 效力中止
1.2 保险合同成立与生效	4 保险费的支付	7.2 效力恢复
1.3 投保年龄	4.1 保险费的支付	8 合同解除
1.4 合同的签收	5 保单结算	8.1 解除合同的手续及风险
1.5 犹豫期	5.1 保单账户	9 合同效力的终止
2 我们提供的保障	5.2 结算利率	9.1 合同效力的终止
2.1 保险期间	5.3 最低保证利率	10 如实告知
2.2 保险金额	5.4 初始费用	10.1 明确说明与如实告知
2.3 保险责任	5.5 保单管理费	10.2 本公司合同解除权的限制
2.4 未成年人身故保险金限制	5.6 风险保险费	11 其他需要注意的事项
2.5 责任免除	5.7 账户价值的计算方法	11.1 年龄错误
3 保险金的申请	5.8 账户利息	11.2 未还款项
3.1 受益人	5.9 部分领取和退保费用	11.3 合同内容变更
3.2 保险事故通知	5.10 宽限期	11.4 联系方式变更
3.3 保险金的申请	6 如何进行部分领取	11.5 争议处理
3.4 保险金的给付	6.1 部分领取	12 释义



中意人寿保险有限公司

GENERALI CHINA LIFE INSURANCE CO., LTD.

中意惠享富两全保险（万能型）条款

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指中意人寿保险有限公司，“本合同”指您与我们之间订立的“中意惠享富两全保险（万能型）”保险合同。

1 您与我们订立的合同

- 1.1 **合同构成** 本合同是您与我们约定保险权利义务关系的协议，包括本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保单、与保险合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单及其他您与我们共同认可的书面协议。
- 1.2 **保险合同成立与生效** 您提出保险申请、我们同意承保，本合同成立。
除另有约定外，本合同自我们同意承保并签发保险单后开始生效，合同生效日期在保险单上载明。**保单年度**（见12.1）、**保单周月日**（见12.2）均以该日期计算。
- 1.3 **投保年龄** 指您投保本合同时被保险人的年龄，年龄以**周岁**（见12.3）计算。
本合同接受的投保年龄为出生满7天至75周岁。
- 1.4 **合同的签收** 在您收到本合同时，您应当签署本合同的签收回执。
- 1.5 **犹豫期** 自您签收本合同的次日起，有15日的犹豫期。在此期间，请您仔细阅读本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在犹豫期结束前解除本合同，我们将在扣除不超过10元的工本费后无息退还您所支付的保险费。

解除合同时，您需要填写申请书，并提供您的保险合同及**有效身份证件**（见12.4）。自我们收到解除合同申请书时起，本合同即被解除，我们自本合同生效日起不承担保险责任。

2 我们提供的保障

- 2.1 **保险期间** 本合同的保险期间为5年，并于保险单上载明。
- 2.2 **保险金额**
- 2.2.1 **基本保险金额** 本合同的基本保险金额等于您一次性付清保险费和追加保险费之和，减去您累计申请保单账户价值部分领取的金额。
- 2.2.2 **有效保险金额** 本合同的有效保险金额为下列两项金额中的较大者。
(1) 基本保险金额乘以下给付比例

被保险人年龄	给付比例
0-17周岁	100%
18-41周岁	160%
42-61周岁	140%
62周岁及以上	120%

(2) 保单账户价值

- 2.3 保险责任 在本合同有效期内，我们承担如下保险责任：
- 2.3.1 满期保险金 若被保险人在本合同保险期间届满时仍生存，我们将按照本合同保险期间届满之日保单账户价值的102%向生存保险金受益人给付满期保险金，同时本合同效力终止。
- 2.3.2 身故保险金 若被保险人身故，我们将按照被保险人身故时本合同的有效保险金额向身故保险金受益人给付身故保险金，同时本合同效力终止。
- 2.4 未成年人身故保险金限制 为未成年子女投保的人身保险，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限制。
- 2.5 责任免除 因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：
 (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
 (2) 被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；
 (3) 被保险人自本合同成立或者本合同效力恢复之日起2年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外。
- 发生上述第（1）项情形导致被保险人身故的，本合同效力终止。我们向被保险人的继承人退还被保险人身故时本合同的现金价值（见12.5）。
- 发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同效力终止，我们向您退还被保险人身故时本合同的现金价值。

3 保险金的申请

- 3.1 受益人 您或者被保险人可以指定一人或多人为身故保险金受益人。身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。
 被保险人为无民事行为能力或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。
 您或者被保险人可以在被保险人身故前变更身故保险金受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单。您在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。
 被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照《中华人民共和国民法典》及相关法律法规的规定履行给付保险金的义务：
 (1) 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；

- (2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
(3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

除另有约定外，生存保险金受益人为被保险人本人。

3.2 保险事故通知 您、被保险人或受益人知道或应当知道保险事故后应当在10日内通知我们。如果您、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

3.3 保险金的申请 受益人或者其他有权领取保险金的人（简称“保险金申请人”）可以申请保险金。

3.3.1 满期保险金的申请 保险金申请人须填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：
(1) 保险合同；
(2) 保险金申请人及被保险人的有效身份证件。

3.3.2 身故保险金的申请 保险金申请人须填写保险金给付申请书，并须提供下列证明和资料：
(1) 保险合同；
(2) 保险金申请人的有效身份证件；
(3) 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
(4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

保险金作为被保险人遗产时，必须提供可证明合法继承权的相关权利文件。

若以上申请资料和证明不完整的，我们将及时一次性通知保险金申请人补充提供有关资料和证明。

3.4 保险金的给付 我们在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在5个工作日内作出核定；情形复杂的，在30日内作出核定。对属于保险责任的，我们在与保险金申请人达成给付保险金的协议后10日内，履行给付保险金义务；若我们在收到保险金给付申请书及上述有关证明和资料后第30日仍未作出核定，除支付保险金外，我们将从第31日起按超过天数赔偿保险金申请人因此受到的利息损失。利息按照中国人民银行公布的同期金融机构人民币一年期定期存款利率单利计算。若我们要求保险金申请人补充提供有关证明和资料的，则上述的30日不包括补充提供有关证明和资料的期间。

对不属于保险责任的，我们自作出核定之日起3日内向保险金申请人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起60日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先

予支付；我们最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

3.5 宣告死亡处理

如果被保险人在本合同有效期内失踪，而且被法院宣告死亡，我们将根据法院宣告被保险人死亡之日的年龄按本合同的约定给付身故保险金，同时本合同效力终止。

如果被保险人在宣告死亡后重新出现或者确知其没有死亡，受益人或者其他领取保险金的人应于知道后30日内向我们退还已给付的保险金，本合同的效力由我们与您依法协商处理。

3.6 诉讼时效

保险金申请人向我们请求给付保险金的诉讼时效期间为5年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

4 保险费的支付

4.1 保险费的支付

本合同的保险费分为一次性付清保险费和追加保险费。

4.1.1 一次性付清保险费

您可以在投保时一次性支付保险费，支付金额由您在投保时与我们约定，并在保险单上载明。

4.1.2 追加保险费

在本合同有效期内，经我们同意，您可以随时向我们申请追加保险费。

5 保单结算

5.1 保单账户

为履行保险责任，我们为万能保险产品设立万能账户，账户资产的投资组合及运作方式由我们决定。我们将每年向您提供保单状态报告。

5.2 结算利率

我们每月根据万能账户的实际投资状况，确定上个结算周期（上个自然月）的结算利率（年化利率），并在结算日起6个工作日内公布。结算日为每月1日。结算利率不低于最低保证利率。

5.3 最低保证利率

在本合同有效期内，本合同的最低保证利率为年利率2.0%。**实际结算利率是不确定的，但不低于最低保证利率。**

5.4 初始费用

对于您支付的一次性付清保险费和追加保险费，本合同的初始费用收取比例标准为2.5%。

5.5 保单管理费

本合同不收取保单管理费。

5.6 风险保险费

我们对本合同承担的身故保险金责任收取相应的风险保险费。在本合同的生效日和保单周月日，我们收取每个**保单月度**（见12.6）的风险保险费。风险保险费根据被保险人的年龄、性别、风险保险金额及其他承保条件确定。本合同的风险保险金额等于有效保险金额扣除保单账户价值之后的余额，且不低于零。

5.7 账户价值的计算方法

在本合同有效期间内，保单账户价值按如下方法计算：

- (1) 账户建立时，保单账户价值等于您支付的保险费扣除初始费用后的余额；
- (2) 支付追加保险费后，保单账户价值按您支付的追加保险费扣除初始费用后的余额等额增加；
- (3) 结算账户利息后，保单账户价值按结算的账户利息等额增加；
- (4) 收取风险保险费后，保单账户价值按收取的风险保险费等额减

少；

- (5) 部分领取保单账户价值后，保单账户价值按您实际领取的金额及按本合同约定收取的部分领取费用之和等额减少；
(6) 我们按本合同的约定给付身故保险金或满期保险金后，保单账户价值降为零。

5.8 账户利息

账户利息在每月结算日或本合同终止时结算。我们按每日24时的保单账户价值与日利率计算当日账户利息，并按计息天数加总得出结算时的账户利息。

在结算日结算，计息天数为本合同当个结算周期的实际经过天数。

$$\text{日利率} = \frac{\text{公布的结算利率对应的月利率}}{\text{结算周期的实际天数}}$$

在非结算日结算，计息天数为本合同当个结算周期的实际经过天数。

$$\text{日利率} = \frac{\text{最低保证利率对应的月利率}}{\text{结算周期的实际天数}}$$

5.9 部分领取和退保费用

若您在本合同有效期内选择部分领取账户价值或退保，我们将按以下公式收取部分领取或退保费用：

部分领取或退保费用 = 部分领取账户价值或退保时账户价值 × 部分领取或退保费用率

本公司收取的部分领取或退保费用率详见下表：

保单年度	部分领取或退保费用率
第一年	5%
第二年	4%
第三年	3%
第四年	2%
第五年	1%

上述账户价值为我们接到您的部分领取申请书或者解除合同申请书当日的账户价值。

5.10 宽限期

在本合同有效期内，若在某一保单周月日保单账户价值不足以支付当月应付风险保险费，则自该保单周月日的次日起60天为宽限期。宽限期内发生的保险事故，我们仍会承担保险责任，但在给付保险金时会扣减您欠付的风险保险费。

如果您在宽限期内支付保险费，保险费在扣除初始费用后进入保单账户，我们将从保单账户中扣减您欠付的风险保险费，本合同继续有效。如果您在宽限期结束之后仍未支付保险费，则本合同自宽限期满的次日零时起效力中止。

6 如何进行部分领取

6.1 部分领取

在本合同有效期内，您在犹豫期后可以申请部分领取保单账户价值，但须同时满足下列条件：

- (1) 被保险人未发生保险事故；
- (2) 申请领取的金额和领取后的保单账户价值均符合我们的规定；
- (3) 在同一保单年度内，本合同的累计部分领取金额之和以本合同已交保险费的20%为限。

您申请部分领取保单账户价值时，须填写部分领取申请书，并须提供下列资料：

- (1) 保险合同;
- (2) 您的有效身份证件;
- (3) 所能提供的与本项申请有关的其他资料。

对于满足本条所述部分领取条件的，我们自接到部分领取申请书和相关资料之日起30日内，向您给付您申请部分领取的保单账户价值在扣除部分领取费用后的余额。

7 合同效力的中止及恢复

- | | | |
|-----|-------------|---|
| 7.1 | 效力中止 | 在本合同效力中止期间，我们不承担保险责任，不结算保单利息。 |
| 7.2 | 效力恢复 | 本合同效力中止后2年内，您可以申请恢复合同效力。除被保险人的危险程度在中止期间内显著增加外，在您补付保险费之日起，合同效力恢复。您补付的保险费在扣除初始费用后进入保单账户。 我们将从保单账户中扣除您欠付的风险保险费。 |

8 合同解除

- | | | |
|-----|-------------------|---|
| 8.1 | 解除合同的手续及风险 | 如您在犹豫期后申请解除本合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列资料：
<ol style="list-style-type: none">(1) 保险合同;(2) 您的有效身份证件。 |
|-----|-------------------|---|

自我们收到解除合同申请书时起，本合同效力终止。我们自收到解除合同申请书之日起30日内向您退还本合同账户价值扣除退保费用后的余额。其中本合同的账户价值为我们接到解除合同申请书当日的账户价值。

您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

9 合同效力的终止

- | | | |
|-----|----------------|--|
| 9.1 | 合同效力的终止 | 发生下列情况之一者，本合同效力即时终止：
<ol style="list-style-type: none">(1) 我们收到解除合同申请书;(2) 被保险人身故;(3) 本合同满期;(4) 因本合同其他条款约定情形而终止。 |
|-----|----------------|--|

10 如实告知

- | | | |
|------|------------------|---|
| 10.1 | 明确说明与如实告知 | 订立合同时，我们应向您说明本合同的内容。
对保险条款中免除我们责任的条款，我们在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向您作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。 |
|------|------------------|---|

我们就您和被保险人的有关情况提出询问，您应当如实告知。

如果您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除本合

同。

如果您故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。如果您因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。

我们在合同订立时已经知道您未如实告知的情况的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们承担给付保险金的责任。

10.2	本公司合同解除权的限制	前条规定的合同解除权，自我们知道有解除事由之日起，超过30日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过2年的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们承担给付保险金的责任。
------	--------------------	--

11 其他需要注意的事项

11.1	年龄错误	本合同中被保险人的投保年龄以有效身份证件登记的周岁年龄为准，如果发生错误按照下列方式办理： (1) 您申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定投保年龄限制的，我们有权解除合同，并向您退还本合同的账户价值。我们行使合同解除权适用“本公司合同解除权的限制”的规定。其中，本合同的账户价值为我们做出解除合同决定当日的账户价值； (2) 您申报的被保险人年龄不真实，致使您实付风险保险费少于应付风险保险费的，我们有权更正，并以扣减个人账户价值形式补收少收的风险保险费（不计利息）。若已经发生保险事故，在给付保险金时按实付风险保险费和应付风险保险费的比例给付； (3) 您申报的被保险人年龄不真实，致使您实付风险保险费多于应付风险保险费的，我们会将多收的风险保险费（不计利息）退还给您，并计入个人账户价值。
11.2	未还款项	我们在给付各项保险金、退还现金价值或账户价值、或者返还保险费时，如果您有未还款项或未计算在内的已领取的账户价值，我们会在扣除上述欠款或账户价值后给付。
11.3	合同内容变更	在本合同有效期内，经您与我们协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由我们在保险单或者其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者由您与我们订立书面的变更协议。
11.4	联系方式变更	为了保障您的合法权益，您的住所、通讯地址、电子邮件或电话等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知我们。否则我们按本合同载明的最后住所、通讯地址、电子邮件或电话发送的有关通知，均视为已送达给您。
11.5	争议处理	本合同争议解决方式由当事人约定从下列二种方式中选择一种： (1) 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，提交双方共同选择的仲裁委员会仲裁； (2) 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，

依法向人民法院起诉。

12 释义

12.1	保单年度	从保险合同生效日或生效对应日的零时起至下一年度保险合同生效对应日零时止为一个保单年度。
12.2	保单周月日	指保险合同生效日在每月的对应日。如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。
12.3	周岁	指按有效身份证件文件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁，每经过1年增加1岁，不足1年的不计。
12.4	有效身份证件	指依据法律规定，由有权机构制作颁发的证明身份的证件、文件等，如：居民身份证、户口簿、护照、军人证等。
12.5	现金价值	指账户价值扣除退保费用后的余额。
12.6	保单月度	从保险合同生效日或每月生效对应日的零时起至下一月度保险合同生效对应日零时止为一个保单月度。如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。

(完)